

# ගිලිපිනය වසා පැතිර ගිය මානව අර්බුදය හමුවේ ආන්ඩුව මිලිටරි ඇදිරි නීතිය පනවයි

## Military curfew imposed as humanitarian crisis engulfs Philippines

ජෝසෆ් සැන්ටොලින් විසිනි  
2013 නොවැම්බර් 12

ගිලිපින ආන්ඩුවේ නිල ගනන් බැලීම් අනුව මියගිය අයගේ සංඛ්‍යාව 1,774ක් බව නිවේදනය කර ඇති නමුත් එය ඊට බෙහෙවින් වැඩිවිය හැකි යයි සලකනු ලැබේ. ටෙක්ලොබාන් නගරයේ පමනක් මිය ගිය සංඛ්‍යාව 10,000 ඉක්මවනු ඇති බවට පලවූ වාර්තා ප්‍රතික්ෂේප කර නැත. කන්ඩායම් මාරුවෙන් ක්‍රමයට ක්‍රියාත්මක වන සහන කඳවුරු තුළ මිලියනයක් පමණ ගිලිපින වැසියන් රඳවා ඇත.

සමාර්, ලෙයිට්, පැනෝ හා සෙබූ යන දිවයින්වල විශාල ප්‍රදේශ ජන ශූන්‍ය තත්වයට පත්ව ඇත. මෙම ප්‍රදේශ කරා කිසිදු සහනාධාර සැපයීමක් සිදුව නැති අතර මියගිය අය හෝ සිදුව ඇති අලාභහානි පිලිබඳව කිසිදු තක්සේරුවක් සිදුව නැත. මෙම ප්‍රදේශ වලට විදුලිය පහසුකම් යළි සැපයීමට මාස ගනනක් ගතවනු ඇතැයි නිලධාරීහු පවසා ඇත.

11දා හිරු බැසයන කාලය තුළ ලක්ෂයක් දෙනා හිසට වහලක්, වෛද්‍ය පහසුකම් හෝ අත්‍යවශ්‍ය ආහාර හා පිරිසිදු ජලය නොමැතිව පසුවූහ. මල කඳන් තවමත් විදිවල විසිර තිබේ. ටැක්ලොබාන් ගුවන්තොට කරා යම් සහනාධාර ලබාදීමෙන් තිබෙන නමුත් "ප්‍රදේශයේ මාර්ග සුන්බුන් වලින් අවහිරවී තිබෙන බැවින් ඉන් එහාට යා නොහැකිව තිබෙන" බව ගිලිපින අභ්‍යන්තර කටයුතු ඇමති පවසා ඇත. දිනකට සැපයෙන ආහාර හා ජලය ලබාගැනීමේ අරමුණෙන් ලක්ෂ ගනන් ජනතාව කිලෝ මීටර් අටක් පමණ දුර ගෙවා නගරයේ ගුවන්තොටුපල වෙත පැමිණෙමින් සිටිති. සහනාධාර අපේක්ෂාවෙන් පෙලගැසී සිටින ජනතාවගේ පෝලිම් නොපෙනෙන තරම් දුරට විහිද තිබෙන අයුරු දැක්වෙන ඡායාරූප පලවේ.

සහනාධාර ලබාගැනීමට දිනපතා ගුවන් තොටුපල වෙත යාමේ අරගලය ගැන නිවැසියෙක් වන ජෝන් ලැමර් විල්සන් ඒෆ්ඒ පුවත් සේවයට මෙසේ විස්තර කලේය. "කුවාලකරුවන්ට ආහාර හා ජලය අවශ්‍යව තිබේ. අද දිනයේ අප බොහෝ දුර බැහැර වාසස්ථාන කරා පලවා හැරීමටත් හෙට දිනයේ යළිත් කටයුතු පටන් ගැනීමටත් ඔවුන් උත්සාහ දරයි. පසු දිනයේත් සහන මධ්‍යස්ථාන කරා යළි පැමිණීම අපට බෙහෙවින් දුෂ්කර කාර්යයකි. එය අසාධාරණය. අපි දැනටමත් වෙහෙසට

පත්ව, හෙමබත්වී සිටිමු."

ඖෂධ, ආහාර, ජලය හා ලදරු ආහාර සොයාගැනීමට නොහැකිවීමෙන් නොසංසුන්තාවය පැතිර යද්දී ප්‍රදේශවාසීහු අගුල් දැමූ වෙලදසැල් හා සාප්පු සංකීර්ණ වෙත කඩා වැදුනහ. උසස් පාසැල් ගුරුවරයෙකු වන ඇන්ඩෘෂ පොමෙඩා වාර්තා කරුවෙකුට මෙසේ පැවසීය. "ටැක්ලොබානය මුලුමනින්ම විනාශවී ගොසිනි. සිය පවුල් අහිමිවීම හා කුසගින්න නිසා සමහරු මානසික පීඩාවන්ට ලක්ව සිටිති. මිනිස්සු ප්‍රවන්ධකාරී වීමට පටන්ගෙන ඇත. ඔවුන් ආහාර, සහල් හා කිරි සොයා ව්‍යාපාරික ස්ථාන, සාප්පු සංකීර්ණ කොල්ලකෑමට පටන්ගෙන ඇත. සතියක් ගතවීමටත් පෙර මිනිස්සු කුසගින්නෙන් මියයනු ඇතැයි මම කම්පාවට පත්ව සිටිමි."

මූලික අවශ්‍යතා සඳහා ජනතාව පොරබදද්දී ව්‍යාපාරිකයින් හා ප්‍රාදේශීය ආන්ඩුව "නීතිය හා සාමය රැකීමට හමුදා නීතිය පනවා ඇත. ජනාධිපති බෙනිග්නෝ අකිනෝ ජාතික ආපදා තත්වයක් හා කලාපීය හදිසි නීතිය පනවා ඇත. ඒ දෙකෙන් ඔහුට අසාමාන්‍ය විධායක බලතල හිමිවෙයි. ඔහු දැනට මෙම බලතල යොදාගෙන යුද නීතිය ක්‍රියාත්මක කර තිබේ.

ටැක්ලොබාන්හි සෑම නිවහන් ප්‍රදේශයකම ඇදිරි නීතිය ක්‍රියාත්මක වේ. සවස 10 සිට උදෑසන 6 දක්වා කිසි වෙකුටත් පාරට බැසීමට අවසර නැත. වාර්තාකරුවන්ට කථා කල බොහෝ දෙනෙක් කියා ඇත්තේ ඇදිරි නීතිය ක්‍රියාත්මක වන්නේ සවස 10 සිට නොව 8 සිට බවයි.

අඩුම තරමින් නිවාස වලින් සියයට 90ක් වත් විනාශවී තිබෙන නගරයක් වන ටැක්ලොබාන්හි නිවැසියන් පාරවල් වලට නොපැමිණ සිටින්නේ කෙසේදැයි පැහැදිලි නැත. ටැක්ලොබාන්හි දුප්පත්ම නිවාස ප්‍රදේශයන්හි ගුවන් ඡායාරූප පෙන්නුම් කරන්නේ හිරෝෂිමා නගරයට පරමානු බෝම්බ හෙලීමෙන් පසුව ගත් ගුවන් ඡායාරූපයන්ගේ දසුන්ය. කිසිවක් ඉතිරිව නැත.

දැඩිලෙස සන්නද්ධ පොලිස් හටයින් 883ක් ද විශේෂ කාර්ය බලකා සෙබලු 169 දෙනෙක් සහිත 500 ක හමුදා බලඇණියක් හදිසි නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා යොදවා තිබේ. මෙම හමුදා ප්‍රදේශයට ගෙනැවිත් ඇත්තේ සී-130 වර්ගයේ ප්‍රවාහන හෙලිකොප්ටර් මගිනි. ඒවා අතිශයින්ම අවශ්‍යව තිබෙන ආහාර ඇතුලු අත්‍යවශ්‍ය දෑ ප්‍රවාහනයට යොදවාගත හැකිව තිබුනි.

හමුදා බල ඇති ලෙසින් ඔවුහු මුර සංචාරයේ යෙදෙති.

“ඇකිනෝ මෙය විස්තර කලේ හමුදා බලය පෙන්වීම” ලෙසය. ෆිලිපීනයේ ජාතික පොලිස් කොමසාරිස් ජෙනරාල් ඇලන් පරිසිමා පැවසුවේ “නීතිය හා සාමය රැකීමට තමන් ටැක්ලොබාන් වෙත තව තවත් පොලිසිය යොදවන” බවයි. “ආන්ඩුවට සම්පූර්ණ පාලනය හිමිවන බව අපි ජනතාවට සහතික කරන්නෙමු. යොදවා ඇති පොලිස් හටයින් තමන්ගේ බලය පෙන්වනු ඇත.”

මහ දවල් පවා නිවැසියන් නතරකොට ඔවුන්ගේ ඉන ඉන අතගා බලා ප්‍රශ්න කරනු ලබයි. ෆිලිපීනය මාඕවාදීන්ගේ ප්‍රධාන සහවරයෙක් වන ඩැවෝ නගරයේ නගරාධිපති රොඩ්රිගෝ ඩියුටර්ටි, ආහාර හෝ ඖෂධ පැහැර ගැනීමට උත්සාහ කරන ඕනෑම කෙනෙකුට වෙඩි තබන ලෙසට නියෝග පනවා සමාර් හා ලෙයිටි වෙත ට්‍රැක්රථ හා ගිලන් රථ සමග හමුදාව පිටත් කලේය. “මෙම මිනිසුන් ඔබගේ නියෝග නොපිලිපදින්නේ නම්, එවැනි අයට වෙඩි තබන ලෙසට මම නියෝග කරමි.”

සිය දේශපාලන එදිරිවාදී ඉමෙල්ඩා මාකෝස්ගේ බැනෙක් වන ටැක්ලොබාන් නගරාධිපති වන ඇල්ෆ්‍රඩ් රොමැල්ඩෙස් වෙතින් ඇක්විනෝ සියතට බලය පවරාගෙන ඇත. දැනට සිදුවන කොල්ලකෑම නිසා රතු කුරුස සංවිධානය ප්‍රදේශයට සහන සැපයුම් සීමාකර තිබෙන බව එහි ප්‍රධානියා මෙන්ම දේශපාලඥයෙක් ද වන රිචඩ් ගෝඩන් පිලිගෙන තිබේ. ඔහුගේ ආයතනය දැනටමත් මල කඳන් ඔතන මලු 10,000ක් ඇනවුම් කර ඇත. එහෙත් ඔහු පැවසුවේ මුහුදට ගසාගෙන ගොස් ඇති සංඛ්‍යාව කොපමණ දැයි තමන් නොදන්නා බවය. සහන සේවකයින් වෙතත් නගර කරා තවමත් ලගාවී නැති බව ද ඔහු පැවසීය.

සමාර් හා ලෙයිටි වෙරල තීරයේ සිදුව ඇති අලාභහානි ගැන ඇත්තේ ඉතා දල තක්සේරුවක් පමනි. ජනගහනය 50,000ක් වන ගුයියන් නගරය බෙහෙවින් විනාශ වී ඇති බව වාර්තා වේ. බැසේ නගරයේ සමූහ මිනී වලක් කුල 500ක් දෙනා භූමදාන කර තිබේ. ටැක්ලොබාන්හි පමනක් මලගිය සංඛ්‍යාව පිලිබඳ දැක්වෙන නිල සංඛ්‍යාවල නොගැලපෙන ස්වභාවය ගැන සලකන කල මෙම ප්‍රදේශයන් සමග සම්බන්ධතා පිහිටුවීමෙන් පසුව විනාශය පිලිබඳ සංඛ්‍යා බෙහෙවින් ඉහල යා හැකිය.

නැගෙනහිර වෙරල තීරය දිගට නිවාස හා වගාවන් සියල්ල පාහේ විනාශවී ගොසිනි. මෙම ප්‍රදේශයන්හි තවමත් සහන සේවාවන්ට හමු නොවූ දිවිගලවාගත් අය සාගින්න ඇතුලු ඉමහත් පීඩාවන්ට ගොදුරුව ඇති බව සැක කරයි.

හයියාන් කුනාටුවේ ප්‍රතිපල වශයෙන් විනාශයට පත්ව ඇති හෝග වගාවේ අලාභය නොවැම්බර් 10දා වන විට නිකුත් කෙරුණු කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයේ සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව ඩොලර් මිලියන 84.9කි. “දැන් අස්වනු නෙලමින් ඇති වී වගාව දරුණුම විනාශයට මුහුණ දුන්නේය. ඊට අමතරව ධීවර කර්මාන්තය හා වාරිමාර්ග විනාශවී ඇත. හානියට පත්ව ඇති අනෙකුත් හෝග

අතර බඩඉරිඟු, සත්ව පාලනය, හා මිල අධික හෝග වගාවන් වේ.”

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය උකුස්සන් කරක් ගැසීමට පටන් ගැනීමටත් පෙර අනෙකුත් කොටස් ලාභ ඉපැයීමේ මං සොයති. විදේශ විනිමය වෙලද සමාගමක් වන ඕන්ඩා ඒෂියා පැසිෆික්හි වෙලදපොල විශේෂඥයෙක් වන චූ මින්ග්සි මෙසේ පැවසීය. “ප්‍රතිසංවිධාන කටයුතු සඳහා විශාල මුදලක් අවශ්‍ය බව අපි දන්නෙමු. වියදම් කිරීමේ ක්‍රියාවලියේදී මෙම මුදල් වාසිදායක ලෙස යෙදවිය යුතුය. එය ආර්ථිකය තවදුරටත් ගොඩනැගීමක් විය යුතුය.”

මෙම ව්‍යසනය හමුවේ වොෂින්ටනය, පොරොන්දුවී ඇත්තේ ඩොලර් 100,000ක් පමනි. විශාල ආධාර සැපයීම වෙනුවට මැරීන් හටයින් 90ක් යෙදවීමට පොරොන්දුවී ඇත. චීනය වැටලීමේ එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදී මූලෝපායේ කොටසක් ලෙස රට කුල එක්සත් ජනපද හමුදා ස්ථානගත කිරීමේ සාකච්ඡා මධ්‍යයේ මෙය සිදුවෙයි. වොෂින්ටනය කුමන තත්වයක් කුල හෝ රට කුල හමුදා යෙදවීම ශක්තිමත් කිරීමේ උත්සාහයක නිරත වෙයි.

හයියාන් කුනාටුව ගෙනආ විනාශය බේදාන්තයක් ලෙස පෙන්නුම් කරන අතර එය ස්වභාව ධර්මයේ පෙර නොවූ විරූ කෝපයෙහි නොවැලැක්විය හැකි ප්‍රතිපලය බව පෙන්නුම් කරයි. ඉරනම්වාදය කුල සඟවා ඉදිරිපත් කරන මෙය දේශපාලන මුසාවකි.

ෆිලිපීනය අඩමාන භූගෝලීය තත්වයක් කුල පිහිටි රටකි. එහි භූ කම්පන, සුනාමි, සුළි කුනාටු හා ගිනිකඳු පිපිරීමේ දැඩි අවදානමක් පවතියි. මෙම ස්වාභාවික ව්‍යසනයන් සිදුවන්නේ පෙර දැකිය හැකි කාල පරාසයන් අතරතුරය. මෙම සිදුවීම් වලට මුහුණ දීමටත් ඒවා නිරීක්ෂනය කිරීමටත් අවශ්‍ය සමාජ සම්පත් හා අවශ්‍ය තාක්ෂනික හැකියාව මනුෂ්‍ය වර්ගයා සතුවන අතර ඒවායේ බලපෑම තීරනාත්මක ලෙස පාලනය කිරීමට ද හැකිය.

හයියාන් නිසා මියගිය හා විපතට පත් අය කුනාටුවේ ගොදුරු නො වේ. ඔවුන් වනාහි සමාජ අසමානතාවයේ නියම කුනාටුවෙහි ගොදුරු ය. විනාශයට පත් නිවාස ගොඩනගා තිබුනේ දුප්පත් කම පිලිබිඹු කරන දූව්‍ය වලිනි. ඒවා විනාශකාරී කුනාටුවක ප්‍රහාරයකට මුහුණ දීමට මුලුමනින්ම අසමත් ය. හොදින් නිමවන ලද ධනවතුන්ගේ නිවාස හා වෙලද ව්‍යාපාරික ස්ථාන වලට හානි සිදුව නැත.

අවදානම් සහගත ජීවිත ගතකරන ප්‍රජාවන් හොඳ පහසුකම් ඇති සුරක්ෂිත මධ්‍යස්ථාන කරා ගෙනයා යුතුය. එහෙත් එවැනි සුදානමක් තිබුනේ නැත.

දිවිගලවා ගත් අය සිය ආරක්ෂාව සලසා ගැනීමට උත්සාහ කරන විට, ඔවුන් පලවා හරින්නේ අනුකම්පා විරහිත ස්වාභාවික විනාශයෙන් නොව, බිහිසුණු සමාජ අසමානතාවයේ කොන්දේසි බලගැන්වීමට යොදාගන්නා රාජ්‍යයේ හමුදා බලය විසිනි.